



MINT LAMA

Grazie

Grazie per aver scelto un MINT LAMA / BLACK LAMA Stand Up Paddle! Ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il SUP per la prima volta e di rispettare le indicazioni di sicurezza.

Sicurezza

Requisiti e norme di sicurezza

- Il SUP soddisfa tutti i requisiti di sicurezza pertinenti secondo il GPSR (General Product Safety Regulation).
- Marchio CE: Questo prodotto è conforme alle normative europee sulla sicurezza dei prodotti.

Uso previsto

- Il SUP non è un giocattolo per bambini. Utilizzalo solo come descritto in questo manuale.
 - Qualsiasi altro utilizzo può causare danni o lesioni.
 - Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio.
-

1. Indicazioni generali di sicurezza

- Indossa sempre un giubbotto di salvataggio omologato.
- Il SUP non è un dispositivo di galleggiamento e non protegge dall'annegamento. È adatto solo per persone che sanno nuotare.
- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il SUP.
- Utilizza il SUP solo in acqua.
- Segui i consigli generali di sicurezza per gli appassionati di sport acquatici.
- Non superare mai la capacità di carico massima.
- Non trainare mai il SUP con un altro veicolo acquatico o dispositivo simile.
- Informati sulle normative locali di sicurezza e sulle attuali condizioni dell'acqua e meteorologiche.

2. Età minima e requisiti per i bambini

- I bambini dai 5 anni in su possono generalmente sviluppare le capacità motorie necessarie per pagaiare. Tuttavia:
 - Il bambino deve essere in grado di nuotare in sicurezza e non avere paura dell'acqua.
 - Il bambino non deve andare in panico se si trova con la testa sott'acqua.
- Se il bambino non soddisfa questi criteri, deve utilizzare il SUP solo in compagnia di un adulto:
 - Il bambino si trova davanti alle gambe del pagaiatore, appoggiato al suo corpo.
 - Deve sempre indossare un giubbotto di salvataggio o un dispositivo di galleggiamento e, se necessario, una muta in neoprene.

3. Sicurezza di base per i bambini

- I bambini devono sempre indossare un giubbotto di salvataggio o un dispositivo di galleggiamento adeguato e certificato durante l'uso del SUP.
 - Quando acquisti un giubbotto di salvataggio, scegline uno della misura corretta che soddisfi gli standard di sicurezza dell'UE
-

Preparazione e montaggio

Gonfiaggio della tavola

1. Rimuovi la tavola dallo zaino.
2. Aprila e posizionala con la parte inferiore rivolta verso il basso su una superficie piatta, liscia e asciutta, priva di oggetti appuntiti o taglienti.
3. Rimuovi il tappo della valvola ruotandolo in senso antiorario. La valvola contiene un perno. Quando il perno è in posizione sollevata, la valvola è chiusa. Se il perno è in posizione abbassata, la valvola è aperta e l'aria può fuoriuscire.
4. Assicurati che la valvola sia chiusa. Se il perno è in posizione abbassata, premilo e ruotalo in senso antiorario fino a quando non salta in alto.
5. Avvita il tubo di gonfiaggio alla pompa.
6. Collega l'adattatore appropriato della pompa alla valvola.
7. Gonfia la tavola muovendo la maniglia della pompa su e giù (funzione a singola o doppia azione).
8. Controlla la pressione sul manometro della pompa durante il gonfiaggio. Gonfia la tavola fino a una pressione di circa 14 PSI. L'intervallo ideale è compreso tra 13 e 15 PSI. Assicurati di rispettare questo intervallo per evitare di danneggiare il materiale. Una pressione troppo alta o troppo bassa può compromettere la stabilità e la sicurezza della tavola.
9. Una volta raggiunta la pressione desiderata, scollega lentamente la pompa e riavvita il tappo della valvola.

Note sul gonfiaggio

- La funzione a doppia azione consente un gonfiaggio più rapido, poiché pompa più aria per movimento. Quando diventa più difficile pompare, passa alla funzione a singola azione.
- Il manometro potrebbe non rispondere immediatamente poiché misura la pressione solo quando questa aumenta. Possono volerci alcuni minuti.
- Avvitando o svitando il tubo, la valvola potrebbe allentarsi leggermente poiché non è incollata ma avvitata. Se necessario, stringi la valvola con la chiave fornita nel kit di riparazione.

Sgonfiaggio

1. Assicurati che l'area intorno alla valvola sia pulita e asciutta.
 2. Rimuovi il tappo della valvola ruotandolo in senso antiorario.
 3. Premi delicatamente il perno della valvola per far fuoriuscire lentamente l'aria dalla tavola.
 4. Ruota il perno della valvola in senso orario per bloccarlo in posizione aperta.
 5. Ora puoi piegare lentamente la tavola per consentire la fuoriuscita dell'aria residua.
 6. NOTA: I SUP dotati di valvola LBS richiedono leggermente più tempo per sgonfiarsi (circa 50 secondi) rispetto alle valvole standard.
-

Installazione e rimozione della pinna

Pinna US-Box

1. Inserisci la piastra filettata nella scanalatura del box pinna utilizzando la vite.
2. Fai scorrere la parte posteriore della pinna nella scanalatura e spingila verso il retro.
3. Abbassa la pinna e posiziona la piastra filettata sotto il foro di fissaggio. Fissa la pinna con la vite fornita.
4. Per rimuovere la pinna, svita e rimuovila dal box. Assicurati di riattaccare la piastra filettata alla vite per evitare di perderla.

Pinna Slide-In

1. Fai scorrere la pinna nel box fino all'arresto.
2. Fissa la pinna inserendo il perno di sicurezza nella guida.
3. Per rimuoverla: rimuovi il perno di sicurezza e tira delicatamente la pinna fuori dalla guida.

Pinna Easy-Click-In

1. Inserisci la pinna nella scanalatura del box e blocca con un clic.
 2. Per rimuovere la pinna, tieni l'estremità superiore e rimuovila con un movimento deciso (verso la tavola).
-

Pulizia e manutenzione

Pulizia

- Una pulizia impropria o irregolare può danneggiare la tavola. Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole dure, oggetti appuntiti o solventi.
- Pulisci accuratamente la tavola con acqua dopo ogni utilizzo. Puoi pulirla sia gonfiata che sgonfiata:
 - Assicurati che il tappo della valvola sia chiuso.
 - Posiziona la tavola su una superficie piatta, liscia e asciutta, priva di oggetti appuntiti.
 - Risciacqua la tavola con un tubo da giardino o puliscila con una spugna o un panno morbido e umido.
 - Asciuga successivamente la tavola con un panno morbido e asciutto.
 - Lascia asciugare completamente la tavola prima di riporla.

Conservazione

- Conserva la tavola in un luogo asciutto e ben ventilato. Se possibile, lascia una piccola quantità di aria nella tavola per mantenere un leggero volume ed evitare pressioni. Questo protegge le cuciture, l'adesivo e il rivestimento della tavola, preservandone l'estetica.
 - Proteggi la tavola da sporco, raggi UV, temperature estreme e oggetti appuntiti. L'esposizione agli agenti atmosferici può danneggiare il materiale e ridurne la durata. Si consiglia di non conservare la tavola all'aperto.
 - Se lo spazio è limitato, conserva la tavola con la valvola aperta e arrotolata senza stringere troppo.
-

Manutenzione e riparazione

- I piccoli fori o strappi possono essere riparati utilizzando il kit di riparazione fornito:
 - Pulisci l'area danneggiata con un detergente adatto e sgrassante.
 - Taglia il patch di riparazione alla dimensione desiderata (si consigliano angoli arrotondati).
 - Applica uno strato sottile di colla PVC sia sul patch che sull'area danneggiata.
 - Premi saldamente il patch sull'area danneggiata per evitare che si sposti.
 - Lascia asciugare la colla per 24 ore e applica un peso sull'area riparata per garantire una buona adesione tra la colla, il patch e la tavola.

Rischio di danni

Oli, detergenti aggressivi, solventi e liquidi corrosivi come acidi possono danneggiare gravemente il tessuto in PVC della tavola. Evita il contatto con tali sostanze e controlla la tavola per rilevare eventuali crepe o altri danni se il contatto è avvenuto.

Nota importante: Pressione eccessiva

La tavola è progettata per una pressione di gonfiaggio massima di 15 PSI. Una pressione eccessiva può causare l'allungamento e la rottura del materiale. Gonfia la tavola a una pressione compresa tra 13 e 15 PSI. Non utilizzare un compressore e non lasciare la tavola esposta direttamente al sole, poiché la pressione potrebbe aumentare. Controlla regolarmente la pressione se la tavola rimane al sole per lunghi periodi. Se la pressione supera i 15 PSI, apri la valvola e rilascia un po' d'aria.

La pagaia

Montaggio e regolazione della lunghezza

1. Assembla le diverse parti dell'asta della pagaia e agganciale tra loro.
2. Apri il blocco per regolare la maniglia superiore della pagaia.
3. Estendi la pagaia alla lunghezza desiderata tirando la maniglia.
4. Chiudi il blocco.

Nota

Proteggi la tua pagaia (soprattutto se in carbonio) da pietre appuntite e oggetti taglienti per evitare graffi o danni. Un uso improprio può causare la rottura della pagaia.

Pulizia e manutenzione

- Dopo l'uso in acqua salata, sciacqua sempre la pagaia con acqua dolce.
 - Svuota l'acqua dall'asta dopo ogni utilizzo.
 - Lascia asciugare la pagaia in un luogo ben ventilato.
-

Smaltimento

- Smaltisci il SUP e i suoi accessori in conformità con le normative vigenti nel tuo paese.
 - I materiali in PVC possono essere riciclati. Informati sulle linee guida nazionali per lo smaltimento e sui centri di riciclaggio.
-

Garanzia

- Il SUP è coperto da una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto.
 - I difetti di fabbricazione e dei materiali sono coperti. Sono esclusi i danni causati da un uso improprio o da una conservazione scorretta.
 - Condizioni di garanzia: Ogni richiesta deve essere accompagnata dalla prova d'acquisto.
-

Dichiarazione di conformità UE

Noi, MINT LAMA GmbH, dichiariamo che questo prodotto è conforme ai requisiti del General Product Safety Regulation (GPSR). Il SUP è stato testato e soddisfa tutti gli standard di sicurezza pertinenti.

Data di verifica: 01.01.2024

Origine del prodotto: Fabbricato in Cina

Informazioni aggiuntive

La versione più aggiornata del manuale del SUP MINT LAMA è disponibile sul nostro sito we www.mintlama.ch. Per domande o dubbi, contattaci all'indirizzo info@mintlama.ch

Trova gli accessori originali compatibili con il tuo Stand Up Paddle MINT LAMA su:

www.mintlama.ch

Questo manuale è disponibile anche in altre lingue. Le versioni tradotte sono accessibili sul nostro sito web..

Divertiti a pagaiare!

Contatti:**MINT LAMA GmbH**

Tödistrasse 62

8810 Horgen

Svizzera

info@mintlama.ch

+41 44 589 70 15

MINT LAMA Europe OÜ

Järvevana tee 9

11314 Tallinn

Estonia

info@mintlama.ch

+41 44 589 70 15



Documentazione tecnica

Il prodotto descritto è soggetto al GPSR (General Product Safety Regulation). Questa documentazione contiene tutte le informazioni tecniche essenziali sul prodotto.

Informazioni generali sul prodotto – Documentazione tecnica	
Nome del prodotto	MINT LAMA SUP
Numeri articolo / Codici EAN	ALPA110-MY25 – EAN 7640176722011 ALPL110-MY25 – EAN 7640176722028 FAM106-MY25 – EAN 7640176722035 ADV116-MY25 – EAN 7640176722042 RAC126-MY25 – EAN 7640176722066 SUP116-MY25 – EAN 7640176722059
Tracciabilità	Ogni SUP è dotato di un numero di serie unico situato sul retro sinistro della tavola, che consente un'identificazione e una tracciabilità chiare.
Utilizzo previsto	Attrezzatura sportiva gonfiabile per attività acquatiche.
Categoria del prodotto	Attrezzatura acquatica gonfiabile.
Caratteristiche principali, in base al modello	Lunghezza: 335 - 381 cm Larghezza: 76 - 84 cm PVC a doppio strato (DWF), tecnologia drop-stitch, strato singolo, MSL
Materiale	Materiale di base (tavola): PVC
Accessori, in base al modello	Zaino, pagaia, pompa a doppia azione, pinna, leash, sedile kayak, kit di riparazione

Requisiti e norme di sicurezza	
Requisiti di sicurezza	Pressione massima di gonfiaggio: 15 PSI Indossare un leash e un giubbotto di sicurezza se ci si allontana oltre 300 metri dalla riva.
Certificazioni	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015

Valutazione dei rischi	
Rischi possibili	La tavola è progettata per una pressione massima di 15 PSI. Se la tavola rimane al sole per un lungo periodo, la pressione interna può aumentare notevolmente. Dopo l'esposizione al sole, riduci la pressione prima dell'uso. Quando la tavola è in acqua, anche per lunghi periodi, la temperatura dell'acqua riduce il rischio di espansione eccessiva..
Misure di riduzione dei rischi	Non superare la pressione massima di 15 PSI. Per evitare un'espansione eccessiva o crepe, si consiglia vivamente di ridurre la pressione se il SUP non è in uso e di evitare di lasciarlo al sole troppo a lungo.

Dichiarazione di conformità UE	
Data di verifica	01.01.2024
Dichiarazione	Responsible for the Declaration of Conformity: MINT LAMA Europe OÜ Järvevana tee 9 11314 Tallinn Estonia.
Procedura di verifica	Testato approfonditamente per carico e materiali.
Origine del prodotto	Fabbricato in Cina
Firma e data	 05.11.2024